

SHOCK1 WAVE[®]

Aerosol con efecto residual para dispersión y eliminación

Etiqueta de la muestra

- Mata cucarachas
- Desaloja las cucarachas rubias
- Agentes de eliminación dobles
- Sinergizado doble
- Contiene NyGuard[®] IGR
- Puede utilizarse en interiores y exteriores
- Para uso en áreas alimentarias de establecimientos e instalaciones de manipulación de alimentos

INGREDIENTES ACTIVOS:

Piretrinas	0,50 %
*Butóxido de piperonilo (PBO).....	1,00 %
**N-Octil biciclohepteno dicarboximida (MGK [®] 264 [®]).....	1,50 %
Bifentrina	0,05 %
2-[1-metil-2-(4-fenoxifenoxi) etoxi] piridina (piriproxifen)	0,20 %
*** OTROS INGREDIENTES	96,75 %
	100,00 %
*Equivalente al (butilcarbutil) (6-propilpiperonil) éter y compuestos relacionados.	
**MGK [®] 264 [®] , Sinergista de insecticida	
*** Contiene destilados de petróleo	

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

ATENCIÓN

En el interior encontrará información sobre primeros auxilios y consejos de prudencia

PRECAUCIÓN AL CONSUMIDOR:

Si usted no lee inglés, no use este producto hasta que la etiqueta le haya sido explicada ampliamente.

Elimina: Cucarachas, moscas de los caballos, moscas domésticas y moscas de los establos.

Elimina o controla: Pulgas, moscas de la fruta, moscas de los establos, moscas domésticas, pequeñas polillas voladoras, hormigas (excepto las rojas y las carpinteras), ciempiés, grillos, escorpiones, arañas, tijeretas, boisea trivittata, pececillos de plata, colémbolos, polillas, polillas indias de la harina, polillas de los cereales, escarabajos de las alfombras, gorgojos falsos de la harina, escarabajos dentados de los granos, gorgojos del granero, gorgojos del arroz, escarabajos rojos de la harina, ácaros del grano, piojos de libros, milpiés, cochinillas de humedad, cochinillas, ácaros trébol, ácaros de la suciedad y ácaros de los pájaros.

Lugares de uso: Áreas alimentarias y no alimentarias de restaurantes, edificios comerciales y viviendas, plantas de procesamiento de alimentos, almacenes de alimentos, tiendas de comestibles y supermercados, escuelas, residencias de ancianos, hospitales, edificios de oficinas, departamentos, hoteles y moteles, fábricas y almacenes de tabaco, plantas de fabricación, edificios comerciales e industriales, equipos de transporte como automóviles, vagones de carga, autobuses, barcos, camiones, vagones de ferrocarril, bodegas de carga de barcos, aviones (solo áreas de carga), áreas de estabulación de animales, aposentos de animales, establos, establos para ganado vacuno y lechero, construcciones agrícolas, salas de ordeño, establos de cerdos, establos de caballos, áreas de descanso de mascotas, establos de aves de corral, perrerías, plantas de procesamiento de carne y aves de corral.

INSTRUCCIONES DE USO

Usar este producto de una manera contraria a lo establecido en su etiquetado es una infracción de la ley federal.

LEA TODA LA ETIQUETA. UTILIZAR ESTRICTAMENTE DE ACUERDO CON LOS CONSEJOS DE PRUDENCIA E INSTRUCCIONES, Y CON LA NORMATIVA ESTATAL Y FEDERAL APLICABLE.

RESTRICCIONES DEL PRODUCTO:

• **ESTE PRODUCTO NO DEBE UTILIZARSE EN SERES HUMANOS NI EN ANIMALES.**

- NO pulverice este producto en equipos o enchufes eléctricos.
- En el hogar, todas las superficies y utensilios de procesamiento de alimentos/piensos deben cubrirse durante el tratamiento, o lavarse bien antes de su uso. Cubra o retire los alimentos/piensos expuestos y el agua potable.
- Retire a los animales domésticos y a las aves, y cubra los acuarios de peces antes de pulverizar el insecticida.
- Este producto no mancha las telas ni las superficies resistentes al agua. No obstante, antes de utilizarlo, compruebe que no mancha en un área poco visible.
- La aplicación directa sobre superficies en contacto con alimentos está prohibida.
- NO permita que adultos, niños o animales domésticos entren en el área tratada hasta que las pulverizaciones se hayan secado.
- NO permita el ingreso de adultos, niños o animales domésticos hasta que los vapores, nieblas y aerosoles se hayan dispersado y el área tratada se haya ventilado completamente.
- NO aplique este producto de forma que pueda entrar en contacto con trabajadores u otras personas directamente o por arrastre.
- NO lo aplique a plantas ni cultivos.

- NO trate las áreas cuando haya ocupantes.
- NO moje los artículos hasta el punto de que escurran o goteen.
- NO utilice los artículos tratados hasta que la pulverización se haya secado.
- NO permita que personas o mascotas entren en contacto con las superficies tratadas hasta que se sequen.
- Las aplicaciones en exteriores se limitan a tratamientos localizados en superficies exteriores de edificios.
- No entre ni permita que otros entren en el lugar hasta que los aerosoles se hayan secado.
- No lo utilice en cabinas de aviones.
- Solo los encargados de la manipulación del producto pueden estar en el área durante la aplicación utilizando la protección adecuada.
- No realice aplicaciones durante la lluvia.
- No permanezca en el área tratada. Salga del área inmediatamente y permanezca fuera del área tratada hasta que los aerosoles, vapores y/o nieblas se hayan dispersado.
- Cuando se utilice en establos o instalaciones lecheras, cierre las tapas de la leche a granel para evitar la contaminación por pulverización, así como por insectos muertos o caídos. Retire o cubra los utensilios de ordeño antes de la aplicación. Lave las ubres de los animales antes del ordeño.

AGÍTELO BIEN ANTES DE CADA USO.

MANTENGA EL RECIPIENTE EN POSICIÓN VERTICAL CON LA BOQUILLA APUNTANDO EN DIRECCIÓN CONTRARIA A USTED. PRESIONE LA VÁLVULA Y PULVERICE EL ÁREA DESEADA DEL ESPACIO. UTILICE SU PRÁCTICO APLICADOR PARA EL TRATAMIENTO EN GRIETAS Y HENDIDURAS.

CÓMO USARLO

APLICACIONES EN INTERIORES: Este producto se puede utilizar en interiores como pulverizador para áreas localizadas, grietas y hendiduras o espacios.

APLICACIONES EN EXTERIORES: Este producto solo puede utilizarse en exteriores bajo aleros o como tratamiento localizado en el exterior de edificios.

USO EN GRIETAS Y HENDIDURAS: Utilice la práctica herramienta para grietas y hendiduras para las aplicaciones. Inserte la herramienta en grietas y hendiduras, agujeros, pequeñas aberturas y aplique a razón de 1 segundo por cada 3 pies lineales. Para aplicaciones en huecos de pared, aplique a razón de 2 segundos por cada 1000 pies cúbicos. Aplique el producto de forma que trate adecuadamente el espacio vacío.

USO COMO PULVERIZADOR AMBIENTAL: Las aplicaciones deben realizarse de forma que proporcionen un tratamiento adecuado del espacio. Calcule los pies cúbicos que se deben tratar y utilice una razón de 2 a 5 segundos por 1000 pies cúbicos. Ventile las áreas tratadas antes de volver a ocuparlas.

LUGARES DE USO COMÚN

ÁREAS ALIMENTARIAS Y NO ALIMENTARIAS DE ESTABLECIMIENTOS DE MANIPULACIÓN DE ALIMENTOS: No aplique el producto más de 1 vez al día. Cuando se aplique como pulverización ambiental, deben cerrarse las actividades alimentarias, todos los alimentos y utensilios o superficies que podrían entrar en contacto con los alimentos deben cubrirse, retirarse o limpiarse muy bien si no es posible cubrirlos o retirarlos.

ÁREAS ALIMENTARIAS Y NO ALIMENTARIAS DE VIVIENDAS: Retire o cubra los alimentos expuestos y el agua potable antes de la aplicación. Retire o cubra los platos, utensilios, equipos de procesamiento de alimentos y superficies de preparación de alimentos o lávelos antes de utilizarlos.

PLANTAS CÁRNICAS Y AVÍCOLAS INSPECCIONADAS POR EL GOBIERNO FEDERAL: Cuando utilice este producto, aplíquelo únicamente cuando el área de procesamiento no esté en funcionamiento. Los alimentos deben retirarse o desecharse si entran en contacto con el producto.

HOSPITALES Y RESIDENCIAS DE ANCIANOS: No aplique este producto en habitaciones de hospital mientras estén ocupadas. Aplique el producto siguiendo las instrucciones específicas para la(s) plaga(s) que se desea tratar. Los pacientes deben salir de la habitación antes del tratamiento. La habitación debe ventilarse muy bien después de la pulverización. No regrese a los pacientes a la habitación hasta que la ventilación y todas las superficies tratadas se hayan secado.

AVIONES: No aplique el producto en cabinas de aviones.

EQUIPO DE TRANSPORTE: No aplique el producto cuando esté en uso. Trate paredes y suelos y áreas de refugio, cuando no se utilicen.

PARA SU USO EN HABITÁCULOS DE ANIMALES: Graneros, tambos, salas de ordeño, gallineros, chiqueros y cobertizos para cerdos: Los animales no deben estar presentes durante la aplicación. No aplique el producto más de 1 vez al día. Pulverizador ambiental: Cierre todas las ventanas y puertas y dirija el pulverizador hacia arriba en todas direcciones. Ventile el área antes de que los animales entren al espacio tratado. Pulverizador de superficie: Aplique como tratamiento para grietas y hendiduras en todas las áreas de refugio, incluidos armarios, medidores, fregaderos, detrás y debajo de refrigeradores, detrás de zócalos y detrás de encimeras, a razón de 20 segundos por cada 100 pies cuadrados.

PARA SU USO EN ESTABLOS DE CABALLOS: No aplique el producto más de 1 vez al día. Pulverizador ambiental: Cierre todas las ventanas y puertas y dirija el pulverizado hacia arriba en todas direcciones. Ventile el área antes de que alguien entre en el espacio tratado. Pulverizador de superficie: Aplique como tratamiento en grietas y hendiduras en todas las áreas de refugio a razón de 20 segundos por cada 100 pies cuadrados.

USO EN INTERIORES

INSECTOS RASTREROS: Para plagas como: hormigas (excepto las rojas y carpinteras), ciempiés, grillos, pulgas, arañas, escorpiones, pececillos de plata, milpiés, cochinillas de humedad y cochinillas. Aplique como tratamiento para grietas y hendiduras en todas las áreas de refugio, incluidos armarios, medidores, fregaderos, detrás y debajo de refrigeradores, detrás de zócalos y detrás de encimeras, a razón de 20 segundos por cada 100 pies cuadrados. Cuando aplique el producto para cucarachas, hormigas cosechadoras, hormigas argentinas, hormigas faraonas, ciempiés y/o escorpiones, rocíe el producto directamente sobre las plagas.

PARA DISPERSAR Y ELIMINAR: grillos, tijeretas, cucarachas rubias, boisea trivittata, pececillos de plata, colémbolos, polillas de los cereales, escarabajos de las alfombras, gorgojos falsos de la harina, escarabajos dentados de los granos, gorgojos del granero, gorgojos del arroz, escarabajos rojos de la harina, milpiés, ácaros trébol, ácaros de la suciedad y ácaros de los pájaros: Aplíquelo de forma localizada o en grietas y hendiduras en áreas donde otras de las plagas rastreas indicadas se esconden y se desplazan, como a lo largo de zócalos, esquinas, áreas de almacenamiento, armarios, alrededor de tuberías de agua, armarios, detrás y debajo de refrigeradores, muebles, fregaderos, hornos y estufas, la parte inferior de estantes, cajones y áreas similares.

INSECTOS VOLADORES: Para plagas como moscas negras, moscas domésticas, moscas de los caballos, moscas de la fruta, moscas de los establos, moscas de los hongos y polillas. Cuando se aplique a moscas domésticas, moscas negras, moscas de los caballos y moscas de los establos, pulverice el producto directamente sobre la plaga para garantizar su eficacia. Aplique el producto como tratamiento espacial para otras de las plagas indicadas. Cierre todas las ventanas y puertas y dirija la niebla hacia arriba a un ritmo de 2 a 5 segundos por cada 1000 pies cúbicos. Disperse uniformemente el producto por todo el espacio. Mantenga el área cerrada durante 15 minutos. Abra y ventile antes de volver a ocupar el espacio. El tratamiento puede repetirse diariamente si es necesario.

PARA ELIMINAR ESCARABAJOS DE LAS ALFOMBRAS Y CONTROLAR LAS PULGAS: Aplique el producto como tratamiento localizado en grietas y hendiduras, así como alrededor de zócalos, muebles, tabloneros y bordes de alfombras. Aplíquelo a razón de 20 segundos por 100 pies cuadrados. Aplique suficiente producto como para obtener una cobertura de pulverización en la parte inferior de la alfombra y el acolchado, donde las larvas podrían estar alimentándose. Pulverice el producto debajo de los tapetes.

PARA ELIMINAR PLAGAS DE PRODUCTOS ALMACENADOS: Aplique el producto en grietas y hendiduras de armarios, encimeras, despensas, equipos de manipulación de alimentos y otras áreas de refugio.

PARA CONTROLAR LAS PULGAS EN LAS ÁREAS SEÑALADAS PARA MASCOTAS: Retire y lave o destruya el lecho usado de su mascota. Para reducir la infestación, rocíe abundantemente el lecho y las áreas para dormir limpias del animal. Aplíquelo como tratamiento localizado en las grietas y hendiduras de los muebles y en los bordes de las alfombras. Aplíquelo a razón de 20 segundos por 100 pies cuadrados. Aplique suficiente producto como para obtener una cobertura de pulverización en la parte inferior de la alfombra y el acolchado, donde las larvas podrían estar alimentándose. Pulverice el producto debajo de los tapetes. Deje que las áreas tratadas se sequen

bien antes de permitir el ingreso de animales domésticos. Para obtener mejores resultados, las mascotas deben ser tratadas con un producto antipulgas aprobado por la EPA antes de que vuelvan al área tratada. NO TRATE ANIMALES DOMÉSTICOS CON ESTE PRODUCTO.

USO EN EXTERIORES

TRATAMIENTOS DE SUPERFICIES DE EDIFICIOS EN CASO DE PLAGAS INVASORAS COMO: Boisea trivittata, chinches, hormigas (excepto las rojas y carpinteras), pececillos de plata, arañas, tijeretas y colémbolos. Pueden realizarse tratamientos localizados en estructuras exteriores como entradas, ventanas, agujeros de drenaje y detrás de revestimientos. Aplique el producto a razón de 1 segundo por cada 3 pies lineales. No aplique el producto más de 1 vez al día.

PRIMEROS AUXILIOS

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA:

- Quitar las prendas contaminadas.
- Enjuagar inmediatamente la piel con abundante agua durante 15-20 minutos.
- Llame a un centro de toxicología o a un médico para que le aconsejen un tratamiento.

EN CASO DE INGESTIÓN:

- Llame inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico.
- No provoque el vómito a menos que se lo indique un centro toxicológico o un médico.
- No le dé ningún líquido a la persona. No administre nada por vía oral a una persona inconsciente.

NOTA PARA EL MÉDICO:

Contiene destilado de petróleo. Los vómitos pueden causar neumonía por aspiración.

NÚMERO DE TELÉFONO DIRECTO:

Lleve consigo el envase o la etiqueta del producto cuando llame a un centro de toxicología o a un médico, o cuando vaya a recibir tratamiento. Para obtener información sobre este producto (incluidos problemas de salud, emergencias médicas o incidentes con plaguicidas), puede llamar al 1-888-740-8712.

CONSEJOS DE PRUDENCIA

PELIGROS PARA LAS PERSONAS Y LOS ANIMALES DOMÉSTICOS

ATENCIÓN: Evite el contacto con la piel o la ropa. Lávese bien con agua y jabón después de la manipulación y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o ir al baño.

EQUIPOS DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP)

El personal a cargo de la aplicación y otros tipos de manipulación debe usar lo siguiente:

- Camisa de manga larga
- Pantalones largos, y
- Zapatos y calcetines.

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

- Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y mantenimiento del EPP. Si no existen tales instrucciones para los equipos lavables, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave los EPP separados del resto de la ropa.
- Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o que estén muy contaminados con el concentrado del producto. No los reutilice.

PELIGROS PARA EL MEDIO AMBIENTE

Este producto es tóxico para los organismos acuáticos, incluidos los peces y los invertebrados. No lo aplique directamente sobre el agua ni cerca de ella. La dispersión y la filtración pueden ser peligrosas para los peces que se encuentran en las aguas adyacentes a las áreas tratadas. Para proteger el medio ambiente, no permita que el plaguicida entre o se filtre hacia desagües pluviales, zanjas de drenaje, cunetas o aguas superficiales. La aplicación de este producto con buen clima y cuando no se prevén lluvias en las próximas 24 horas ayudará a garantizar que el viento o la lluvia no arrastren o mojen otras zonas con el plaguicida fuera del área de tratamiento. Consulte las instrucciones de uso para conocer las precauciones y requisitos adicionales. Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento directo sobre cultivos en flor o malezas. No aplique este producto ni permita que se disperse sobre cultivos en flor o malezas mientras las abejas estén alimentándose en el área de tratamiento.

PELIGROS FÍSICOS Y QUÍMICOS

INFLAMABLE. Los contenidos están bajo presión. No utilice ni almacene el producto cerca de fuentes de calor, chispas o llamas. No perforo ni incinere el envase. La exposición a temperaturas superiores a 130 °F puede provocar su rotura. Evite que el producto se congele. No aplique este producto sobre equipos eléctricos o alrededor de ellos, ya que existe la posibilidad de que se produzca una descarga eléctrica.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

No contamine el agua, los alimentos o los piensos durante el almacenamiento o la eliminación.

ALMACENAMIENTO DEL PLAGUICIDA:

No lo almacene cerca del calor o de una llama abierta. Conserve el producto en lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños. Evite que se congele.

ELIMINACIÓN DE PLAGUICIDAS:

Los residuos resultantes del uso de este producto deben eliminarse in situ o en una instalación de eliminación de residuos autorizada.

ELIMINACIÓN DEL CONTENEDOR:

No lo perforo ni incinere. **SI ESTÁ VACÍO:** Deposítelo en la basura u ofrézcalo para reciclaje si está disponible. Este envase puede reciclarse en un centro de reciclaje de aerosoles. En la actualidad, solo existen pocos centros de este tipo en el país. Antes de ofrecerlo para reciclaje, vacíe la lata utilizando el producto de acuerdo con la etiqueta. **SI ESTÁ PARCIALMENTE LLENO:** Llame a su agencia local de residuos sólidos para obtener instrucciones sobre su eliminación.

SHOCK1 WAVE

Aerosol con efecto residual para dispersión y eliminación

Reg. EPA N.º 1021-2804
Est. EPA N.º 1021-MN-2
Rev. 1119-0420



Federal regulations prohibit CFC propellants in aerosols



MGK®, 264®, Shockwave® y NyGuard® son marcas registradas de McLaughlin Gormley King Company. Fabricado para MGK®, ©2024 MGK. Todos los derechos reservados. 7325 Aspen Lane North, Minneapolis, MN 55428